

## Suggested Classroom Expressions for Student Use

*Note:* The vocabulary lists included in this appendix are meant as suggestions only and are provided as an illustration of what may typically be used by senior high FSL students. They are by no means prescriptive or limiting. Students will use the words, phrases and expressions that best suit their needs. **Appendix E** includes suggested vocabulary specifically associated with the fields and subfields of experience for French 10–9Y, French 20–9Y and French 30–9Y.

### Expressions to Use When Speaking with a Classmate

#### Directives à un ou une camarade de classe

Apporte...!  
 Dépêche-toi!/Vite, vite!  
 Donne-moi ça, s'il te plaît!  
 Écoute bien, s'il te plaît!  
 Efface la réponse, s'il te plaît!  
 Fais attention, s'il te plaît!  
 Mets ton sac à dos sur le plancher.  
 Observe bien, s'il te plaît.  
 Ouvre la porte/la fenêtre, s'il te plaît.  
 Parle moins fort, s'il te plaît.  
 Parle plus fort, s'il te plaît.  
 Parle à ton tour, s'il te plaît.  
 Prête attention à ton travail.  
 Pose ton crayon sur le pupitre, s'il te plaît.  
 Prends un stylo/un crayon, s'il te plaît.  
 Répète après moi, s'il te plaît.  
 Vas-y!

#### Pour aider un ou une camarade de classe

Est-ce que je peux t'aider?  
 As-tu compris?  
 Peut-être que c'est mieux comme ça...  
 ... va avec...

#### Pour encourager un ou une camarade de classe

Bien fait!  
 Bravo!  
 Ça, c'est une bonne idée!  
 C'est correct./C'est juste.  
 C'est ça.  
 C'est bon.  
 Chouette!  
 Essaie encore une fois, s'il te plaît !  
 Excellent!  
 Fantastique!  
 Incroyable!  
 Nous avons bien travaillé ensemble.

#### For requesting another student to do something

Bring...!  
 Hurry up! Hurry, hurry.  
 Give me that, please!  
 Listen, please!  
 Erase the answer, please!  
 Pay attention, please!  
 Put your knapsack on the floor.  
 Observe, please.  
 Open the door/the window please.  
 Speak softer, please.  
 Speak louder, please.  
 Speak in turn, please.  
 Pay attention to your work.  
 Put your pencil on your desk, please.  
 Take out a pen/a pencil, please.  
 Repeat after me, please.  
 Go!/Start!

#### For assisting another classmate

Can I help you?  
 Did you understand?  
 Maybe it's better like this...  
 ... goes with ...

#### To encourage a classmate

Well done!  
 Bravo!  
 That's a really good idea!  
 That's correct.  
 That's right.  
 That's good.  
 Sweet! (colloquial)  
 Try it again, please.  
 Excellent!  
 Fantastic!  
 That's amazing!  
 We worked well together.

Oh là là!  
Parfait!  
Quelle bonne idée!  
Super!  
Tu parles/écris/dessines bien.

### **Pour affirmer l'effort d'un ou d'une camarade de classe**

Bravo!  
Bon effort!  
Bon travail!  
Excellent!  
Fantastique!  
Félicitations!  
Formidable!  
Magnifique!  
Parfait!  
Quel beau travail!  
Super!  
Très bien!  
Très bien fait!

### **Pour emprunter ou prêter quelque chose**

Je n'ai pas de...  
J'ai seulement un/une...  
Peux-tu me prêter ton/ta...?  
Puis-je emprunter ton/ta...?  
Peux-tu me donner un/une...?  
Peux-tu me passer un/une...?  
S'il te plaît, laisse-moi utiliser ton/ta...!  
Oui, bien sûr!  
D'accord!  
Le/la voici.  
Non, absolument pas!  
Non, j'ai besoin de mon/ma...  
Désolé(e), je n'ai pas de...

### **Pour échanger quelque chose**

Veux-tu échanger... (ta feuille de papier) avec moi?  
Voulez-vous échanger... (des idées) avec nous?

### **Pour travailler en groupe**

J'ai une idée.  
Je ne comprends pas.  
Je pense/je crois que c'est...  
Je suis d'accord.  
Je ne suis pas d'accord.  
Je ne sais pas.  
Est-ce que je peux t'aider?  
Écoutez bien, s'il vous plaît!  
Essayez encore une fois, s'il vous plaît!  
Faites attention, s'il vous plaît!  
Faites votre part, s'il vous plaît!

Wow!  
Perfect!  
What a good idea!  
Great!  
You speak/write/draw well.

### **For praising/confirming a classmate's efforts**

Bravo!  
Good effort!  
Good work!  
Excellent!  
Fantastic!  
Congratulations!  
Great!  
Superb!  
Perfect!  
What nice work!  
Super!  
Well done!  
Good job!

### **To borrow or lend something**

I don't have a/any ...  
I only have one ...  
Can you lend me your ...?  
Can I borrow your ...?  
Can you give me a ...?  
Can you pass me a ...?  
Please let me use your ...!  
Yes, certainly!  
OK!  
Here it is.  
No, absolutely not!  
No, I need my ...  
Sorry, I don't have a/any ...

### **To exchange items**

Do you want to exchange ... (papers) with me?  
Do you want to exchange ... (ideas) with us?

### **For group work**

I have an idea.  
I don't understand.  
I think that it is ...  
I agree.  
I don't agree.  
I don't know.  
May I help you?  
Listen, please.  
Try again, please.  
Pay attention, please.  
Do your part, please.

Parlez moins fort, s'il vous plaît!  
Parlez à votre tour, s'il vous plaît!

Speak softer, please.  
Talk in turn, please.

Dépêchons-nous!  
Organisons-nous!  
Parlons moins fort!  
Nous ne savons pas quoi faire.  
Nous ne savons pas comment le faire.  
Nous avons (presque) fini.  
Nous avons besoin de plus de temps.

Let's hurry.  
Let's get organized.  
Let's talk quieter.  
We don't know what to do.  
We don't know how to do it.  
We have (almost) finished.  
We need more time.

Il faut faire attention.  
Il nous reste cinq minutes.  
Il faut travailler vite.  
Il faut participer.

We need to pay attention.  
We have five minutes left.  
We have to work fast.  
We have to participate.

Qu'est-ce qu'il faut faire?  
Qui va faire quoi?  
Qui veut faire quoi?  
Qui veut prendre des notes?  
Qui veut rapporter nos idées?  
Qui veut être la/le chef du groupe?  
Qui veut être la/le secrétaire?  
Qui veut être la rapporteuse/le rapporteur?  
Qui veut être le chronométrateur/la chronométratrice?

What do we have to do?  
Who is going to do what?  
Who wants to do what?  
Who wants to take notes?  
Who wants to report our ideas?  
Who wants to be (the) group leader?  
Who wants to be (the) secretary?  
Who wants to be (the) reporter?  
Who wants to be (the) timekeeper?

## Useful Expressions for Participating in Games

### **Pour déterminer à qui le tour**

C'est à qui?  
C'est à toi/à moi.  
C'est à ton tour/à mon tour.  
Au suivant.

### **To take turns**

Whose turn is it?  
It's your turn/my turn.  
It's your turn/my turn.  
Next.

### **Pour partager les matériaux**

Passe-moi..., s'il te plaît.  
le dé  
les cartes  
Merci/De rien.

### **To share materials**

Pass me ... please.  
the die  
the cards  
Thank you/You're welcome

### **Pour compter des points**

J'ai un point!  
J'ai une paire!  
Combien de points as-tu?

### **To count points**

I have a point!  
I have a pair!  
How many points do you have?

### **À la fin d'un jeu**

J'ai gagné!/On a gagné!  
Tu as gagné.  
Tu triches!  
Bien joué!

### **After a game**

I won!/We won!  
You won!  
You're cheating! (You're not playing fair!)  
Good game!

## Expressions et questions utiles/Useful expressions and questions

Est-ce que je peux (Puis-je) aller aux toilettes?  
Est-ce que je peux (Puis-je) tailler mon crayon?  
Est-ce que je peux (Puis-je) boire de l'eau?  
Est-ce que je peux (Puis-je) aller à mon casier?  
Est-ce que je peux (Puis-je) partir?  
Est-ce que je peux (Puis-je) travailler avec  
toi/vous?

May I go to the bathroom?  
May I sharpen my pencil?  
May I get a drink of water?  
May I go to my locker?  
May I leave?  
May I work with you?

Je ne sais pas.  
Je ne comprends pas (bien)!  
Je ne comprends pas du tout!  
Je m'excuse.  
J'ai oublié... (mon livre).  
J'ai oublié de... (faire mes devoirs).  
Je suis en retard parce que...

I don't know.  
I don't understand (well).  
I don't understand at all!  
I'm sorry.  
I forgot ... (my book).  
I forgot to do ... (my homework).  
I'm late because ...

Répétez, s'il vous plaît!  
Parlez plus fort, s'il vous plaît!  
Parlez plus lentement, s'il vous plaît!  
Aidez-moi, s'il vous plaît!  
Excusez-moi, s'il vous plaît!  
Épelez-le, s'il vous plaît!

Repeat, please.  
Speak louder, please.  
Speak slower, please.  
Help me, please.  
Excuse me, please.  
Spell it, please.

Est-ce que vous pouvez m'expliquer la tâche, s'il  
vous plaît?  
Est-ce que vous pouvez m'expliquer les directives,  
s'il vous plaît?  
Est-ce que vous pouvez m'expliquer les règles,  
s'il vous plaît?  
Est-ce que vous pouvez m'aider, s'il vous plaît?  
Excusez-moi, s'il vous plaît!

Can you explain the task, please?  
Can you explain the instructions, please?  
Can you explain the rules, please?  
Can you help me, please?  
Excuse me, please.

Comment dit-on « ... » en français?  
Que veut dire « ... »?

How does one say " ... " in French?  
What does " ... " mean?

### Expressions de politesse

S'il te plaît.  
S'il vous plaît.  
Merci beaucoup!  
Mille mercis!  
De rien.  
Bienvenue. (au Canada français)  
Pardon, monsieur.

### Courtesy words

Please.  
Please.  
Thank you very much!  
Thanks a million!  
You're welcome.  
You're welcome.  
Sorry, sir.

### Expressions pour s'absenter

À lundi.  
À la prochaine.  
À tout à l'heure.  
À tantôt.

### Leave-taking expressions

See you on Monday.  
Until next time.  
See you later.  
See you soon.

## Suggested Information and Communication Technology Vocabulary

### Les composantes de l'ordinateur

le clavier  
l'écran (m.)  
un disque dur  
un lecteur de cédérom/un lecteur de CD  
un lecteur de DVD  
un microphone  
un moniteur  
un ordinateur portable  
une souris  
un tapis de souris

### Les parties du clavier

la barre d'espace  
la touche de retour  
une touche  
la touche Majuscule

### Les périphériques

un appareil-photo numérique  
une barre d'alimentation  
un caméscope numérique  
un haut-parleur  
une imprimante  
un manche à balai  
un numériseur/un scanner  
un tableau blanc interactif  
un vidéoprojecteur  
une webcaméra

### Mots reliés au stockage de l'information

un cédérom (CD-ROM)/un CD  
une disquette  
un DVD  
la numérisation

### Autres mots reliés à l'informatique

a commercial (arobas)  
une adresse de courrier électronique  
un babillard électronique  
une base de données  
un bâton de mémoire/une carte de mémoire  
flash  
une binette  
un bogue  
un courriel/un message électronique  
le courrier électronique  
un didacticiel  
les données  
une étiquette

### Components of a computer

keyboard  
screen  
hard drive  
CD-ROM reader/player  
DVD player  
microphone  
monitor  
laptop computer  
mouse  
mouse pad

### Components of a keyboard

space bar  
return key  
key  
shift key

### Peripherals

digital camera  
power bar  
digital video camera  
speaker  
printer  
joystick  
scanner  
interactive whiteboard  
digital projector  
Web cam

### Words related to data storage

CD-ROM  
disk  
DVD  
digitization

### Other words related to computer use

at-sign (@)  
e-mail address  
bulletin board  
database  
memory stick/flash memory card  
  
emoticon  
bug  
e-mail message  
e-mail  
courseware  
data  
label

un fichier  
un fichier joint/une pièce jointe  
un forum  
une icône  
une liste de diffusion  
un logiciel  
un message textuel  
un mot de passe  
un outil multimédia  
le traitement de texte

file  
attached file  
online discussion group/newsgroup  
icon  
distribution list  
software program  
text message  
password  
multimedia tool  
word processing

### **Verbes reliés à l’informatique ou à la communication**

baladodiffuser  
bloguer  
clavarder  
cliquer  
coller  
couper  
démarrer  
envoyer un message textuel  
être en ligne  
fusionner  
imprimer  
microbloguer  
naviguer  
numériser  
polluposter  
relancer  
sauvegarder  
télécharger

### **Verbs related to using ICT**

to podcast  
to blog  
to chat  
to click  
to paste  
to cut  
to start up  
to text message  
to be online  
to merge  
to print  
to microblog  
to navigate  
to digitize  
to spam  
to restart  
to save  
to download

### **Mots reliés à Internet**

une adresse URL  
un balado  
une barre de défilement  
un blogue  
un clavardoir  
une communauté virtuelle  
un espace Web personnalisé  
un filtre antipourriel  
un fournisseur de services Internet  
un gestionnaire de liste de diffusion  
un hyperlien  
un internaute  
un jeu en ligne  
un métamoteur de recherche  
un microblogage  
un moteur de recherche  
la nétiquette  
une page d’accueil  
un portail

### **Words related to using the Internet**

uniform resource locator (URL)  
podcast  
scroll bar  
blog  
chat room  
online community  
personalized Webspace  
antispam filter  
Internet service provider  
listserv  
hyperlink  
Internaut  
online game  
metasearch engine  
microblog  
search engine  
netiquette  
home page  
portal

un pourriel  
une réalité virtuelle  
la recherche en ligne  
un réseautage social en ligne  
un site Web  
un site Wiki

spam  
virtual reality  
online research  
online social network  
Web site  
Wikisite

**Mots reliés à la communication**

un assistant numérique personnel  
un baladeur à disque dur  
un baladeur MP3  
la câblodistribution  
un caméoscope numérique  
un modem  
un réseau sans fil  
la technologie sans fil  
une télécommande  
un téléphone-appareil photo  
un téléphone cellulaire/un mobile (France)  
la télévision à haute définition  
un terminal mobile de poche  
une visioconférence/une vidéoconférence

**Words related to communication**

digital assistant  
iPod  
MP3 player  
cable television  
digital video camera  
modem  
wireless network  
wireless technology  
remote control  
camera phone  
cell phone  
high definition television  
wireless handheld device  
videoconference

**Note:** Communication and information technologies are in constant change. New terms will be added to the language as technology develops. Students and teachers are encouraged to use the Web site created by *l'Office québécois de la langue française* for new terms at <<http://www.granddictionnaire.com>>.

[This page was left blank intentionally.]